



PTO-501 (Rev. 12-2003)
 Approved for use through 10/21/02 LMD 06514952
 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
 Under the Patent, Trademark Act of 1952, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣誓する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の名称、現在の居住先として国等は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, prior office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ発明が本出願されている発明事項に關して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DECODER CIRCUIT, AND PHOTO-DETECTING
 AMPLIFIER CIRCUIT AND OPTICAL PICKUP
 INCLUDING THE DECODER CIRCUIT FOR DISK
 RECORDING/REPRODUCING APPARATUS

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 〇の日に提出され、
 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
 であり、且つ
 の日に補正された出願（該当する場合）

☒ was filed on April 21, 2004
 as United States Application Number or
 PCT International Application Number
10/830,213 and was amended on
 (if applicable).

私は、上記の宣誓書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を確認し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendments referred to above.

私は、発明の明細書第37条第1項、56に定められている、特許権について無効な権利を提示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Random User Statement: This form is estimated to take 0.4 hour to complete. Time will vary depending upon the need of the individual user. Any statements on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20221. DO NOT SEND FEE OR COMPLETION FORMS TO THE ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



Approved for use through 11/31/02, FPM 4631.0010
 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
 (Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.)

Japanese Language Declaration (日本語表示書)

私は、ここに、以下に記載した外国の特許出願または特許権の
 複製、転写に本出願の少なくとも一頁を添付している米国特許第3
 5条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)
 (b)項又は第35条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、
 優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を行なう外国での
 特許出願または特許権の取得、またはPCT国際出願については、
 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示す。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,
 Section 119(a)-(b) of 35 USC of any foreign application(s) for patent
 or inventor's certificate, or 35 USC of any PCT international application
 which designated at least one country other than the United States
 listed below and have also claimed priority by meeting the 30+
 day foreign application to patent or inventor's certificate, of PCT
 international applications having a filing date before that of the
 application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
 外国での先行出願

Priority Not Claimed
 優先権を主張しない

2003-122840

Japan

25/Apr./2003

(Number)
 (番号)

(Country)
 (国名)

(Day/Month/Year Filed)
 (出願日/月/年)

(Number)
 (番号)

(Country)
 (国名)

(Day/Month/Year Filed)
 (出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米
 国特許第35条119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
 119(a) of any United States provisional application(s) filed below.

(Application No.)
 (出願番号)

(Filing Date)
 (出願日)

(Application No.)
 (出願番号)

(Filing Date)
 (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国特
 許第35条119条(a)項に基づいて利益を主張し、又は国を指定するい
 かなるPCT国際出願についても、その同第35条(a)項に基づいて利益
 を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主張が、米国特許第
 35条112条第1項に規定された範囲で、先行する米国出願又は
 PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の
 出願日と本出願の出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入
 り込んだ情報で、本特許請求の範囲37条第1項、58条に定められた特
 許に開示された情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section
 119(a) of any United States provisional application(s) or 35 USC of any PCT
 international application designating the United States, filed below
 and, insofar as the subject matter of each of the claims of this
 application is not disclosed in two prior United States or PCT
 international application in the manner provided by the first paragraph
 of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty
 to disclose information which is material to patentability as defined in
 Title 35, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which becomes
 available between the filing date of the prior application and the
 national or PCT international filing date of application.

(Application No.)
 (出願番号)

(Filing Date)
 (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
 (状態: 特許許可、特許中、放棄)

(Application No.)
 (出願番号)

(Filing Date)
 (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
 (状態: 特許許可、特許中、放棄)

私は、ここに表明された私の知識に基く特許が真実であり、
 且つ特許を主張することに基づいて特許が、真実であると信じられること
 を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国特許
 第35条119条1項に基づいて、罰金または拘禁、若しくはその両方
 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願
 又はそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生
 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own
 knowledge are true and that all statements made on information
 and belief are believed to be true, and further that these statements
 were made with the knowledge that willful false statements and the
 like are made punishable by fine or imprisonment, or both, under
 Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such
 willful false statements may jeopardize the validity of the application
 or any patent issued thereon.

